Zeitschrift: Protar

Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

Band: 28 (1962)

Heft: 9-10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

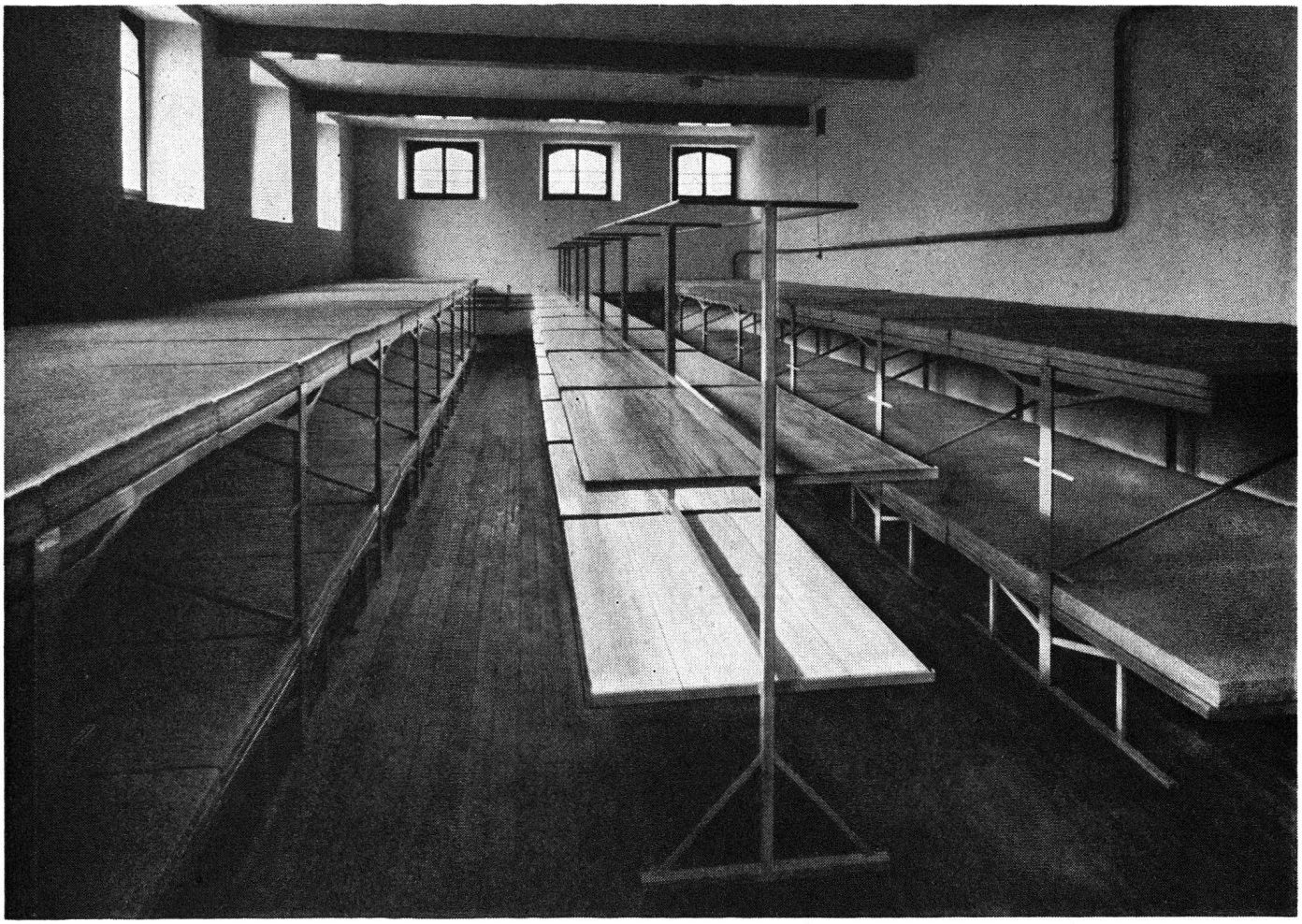
Download PDF: 23.08.2025

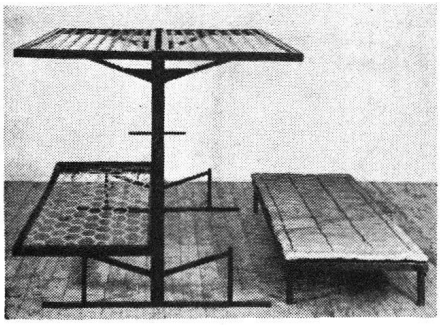
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kombinationsbettstelle

quattro

Hochuli





Platzsparende Einlagerung. Bettstelle quattro zerlegt in sieben Einzelteile: vier Einzelrahmen, zwei mittlere Tragstützen, eine davon mit zwei Sprossen, eine Verbindungsstange. Stützenfreie Profilstahlkonstruktion. Einzelbettstellen mit Ringfederband bespannt. Müheloses Aufstellen und Zerlegen. Schraubenlos. Liegestellen als Tragbahren verwendbar durch vier ausziehbare Traggriffe. Die Bahre kann ohne Abstellen im Block eingesetzt werden. Zugänglichkeit zu den Liegestellen von drei Seiten. Liegestellen als Einzelbetten verwendbar durch Klappfüße. Kombination von Einzelbettstelle und Tragbahre möglich.
Verwendung der Kombinationsbettstellen quattro: Zivilschutz, Kriegssanität, Obdachlosenhilfe, Militär-Einquartierungen, Katastrophenhilfe, Ferienlager, Massenlager, Spital-Notbetten. Patent angemeldet.

Abbildung: Gemeinde Hochdorf (Luzern) 29 Kombinationsbettstellen quattro für Zivilschutz und für militärische Einquartierungen.

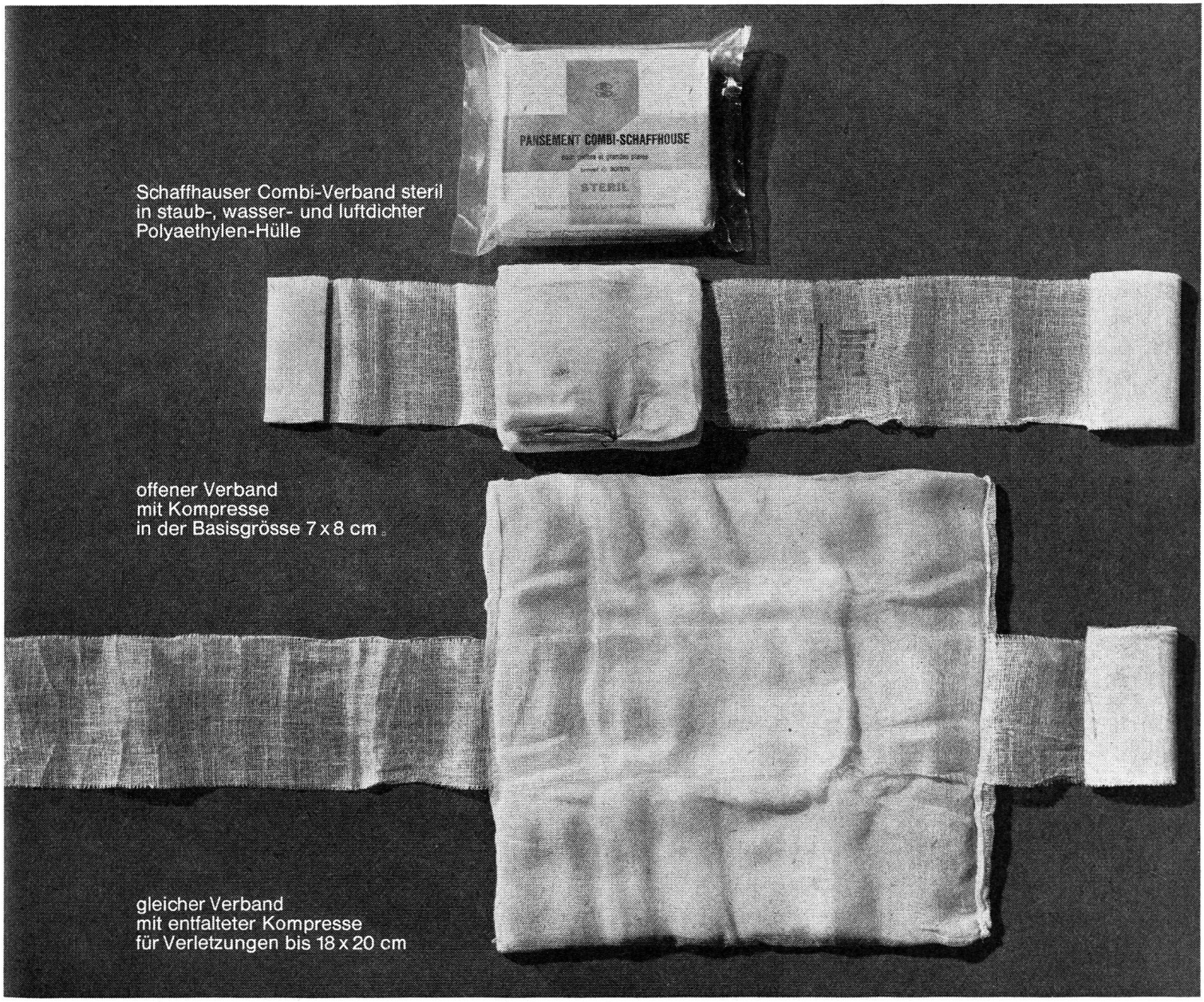
Generalvertretungen:
Firma von May & Cie., Amtshausgasse 6, Bern, Tel. 031 2 87 01 / 02, für die Kantone: Bern, Fribourg, Vaud, Genève, Neuchâtel, Wallis, Solothurn.
Firma Josef Foppa, Oberalpstrasse 52, Chur, Tel. 081 2 48 09, für den Kanton Graubünden
Hans F. Schönenberger, Lindenhof, St. Gallen-Abtwil, Tel. 071 / 23 84 23, für die Kantone: Zürich, Basel, Schaffhausen, Aargau, Thurgau, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden, Glarus, Zug, St. Gallen, Appenzell, Tessin.

Keller, Metallbau, St.-Jakob-Strasse 11, St. Gallen

kellermetallbau

Schaffhauser Combi Verband

das ideale Verbandpäckchen für jeden Zivil- und Betriebsschutzpflichtigen weil kombiniert für kleine und grosse Verletzungen. Diese Mehrzweck-Verwendung wird durch die sinnreich zusammengelegte Wundkompresse erreicht, die von der Basisgrösse 7 x 8 cm auf das bisher nicht gekannte Grossformat von 18 x 20 cm entfaltet werden kann.



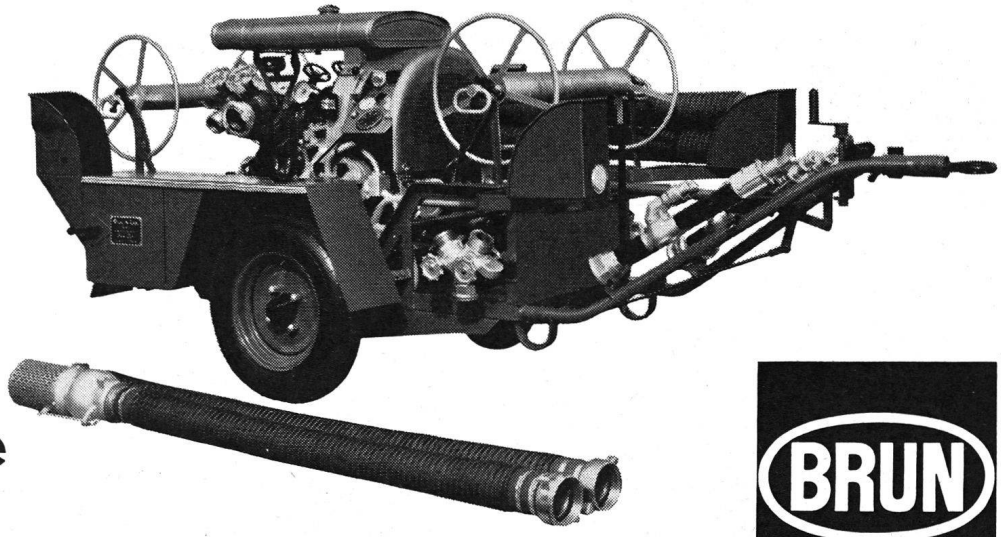
Schaffhauser Combi-Verband steril in staub-, wasser- und luftdichter Polyaethylen-Hülle

offener Verband mit Kompresse in der Basisgrösse 7 x 8 cm

gleicher Verband mit entfalteter Kompresse für Verletzungen bis 18 x 20 cm

Internationale Verbandstoff-Fabrik
Schaffhausen
Neuhausen am Rheinfall

Die Schaffhauser Zivil- und Betriebsschutz-Sortimente, die Schaffhauser Schutzraum-Packung, wie auch die Schaffhauser Segeltuchtasche für Hilfstrupp sind mit dem Schaffhauser Combi-Verband ausgerüstet.



Brun-Motorspritze Type V 2 mit VW-Motor

BRUN

BRUN-Motorspritzen sind modern, betriebssicher und solid. Alle dem Wasser ausgesetzten Partien bestehen aus rostfreiem Stahl, Bronze oder Aluminium. Sämtliche Instrumente zur Bedienung oder Kontrolle des Aggregates liegen zweckmässig angeordnet auf einer Armaturentafel.
Das Aggregat lässt sich in jedem Gelände mühelos auf- und abprotzen. Der tiefliegende Schwerpunkt und die erhöhten Handgriffe verhindern ein Kippen beim Handtransport.

Höchste Präzision in der Herstellung gewährleistet vibrationsfreien Lauf. Die Startsicherheit des Motors ist maximal auch bei tiefen Temperaturen.
Die Pumpe hat je zwei Druckstutzen, nach Wunsch mit Storzkupplung oder Rundgewinde-Anschluss ausgerüstet. Die BRUN-Druckstutzen haben ein Rückschlagventil, das ein beliebiges Anhalten der Pumpe ohne Ventilverschluss erlaubt. Dank einer sinnreichen Konstruktion können die Transportleitungen mit denselben BRUN-Druckstutzen entleert werden.

Auskünfte und Prospekte durch Brun & Cie AG Maschinenfabrik Nebikon LU Tel. 062/9 51 12

OERLIKON-CONTRAVES

Als Mittelkaliber die vollautomatische
35-mm-Zwillings-Flab-Batterie
radargesteuert durch das
Feuerleitgerät
SUPER-FLEDERMAUS

Ein Spitzenprodukt der Firmen
WERKZEUGMASCHINENFABRIK OERLIKON, Bührle & Co.
und
CONTRAVES AG, Zürich
Radarteil: ALBISWERK ZÜRICH AG